

Motions for Papers

related certification services and, if so, what is this amount?

6. What will be the remaining functions of the Canadian Standards Association if the Standards Council of Canada is formed to take its place?

7. Is it contemplated that the Canadian Standards Association will have a part in the operations of the Standards Council?

8. Does the government not consider it advisable for the purpose of improving its financial position to use and develop the Canadian Standards Association as the appropriate organization to continue to carry out the responsibilities rather than setting up a duplication of same at greater expense?

Return tabled.

Mr. R. R. Southam (Qu'Appelle-Moose Mountain): Mr. Speaker, I rise on a point of privilege. Question No. 200 in my name has been standing on the order paper since September 20. In looking through this question I can see no reason for such tardiness on the part of the government in answering. I do not think this statistical information should be hard to secure and, I would appreciate having an answer in the near future.

[Translation]

MOTIONS FOR PAPERS

Mr. Yves Forest (Parliamentary Secretary to President of the Privy Council): Mr. Speaker, notices of motions Nos. 28 and 30 are agreeable to the government, subject to the usual reservations with regard to confidential papers and authorization from government authorities concerned.

Would Your Honour be good enough to call notices of motions Nos. 24, 27 and 31?

I ask, Mr. Speaker, that the remaining notices of motions be allowed to stand.

[English]

PREVENTION OF CRIME

Motion No. 28—Mr. Valade:

That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all letters, telegrams and other communications exchanged between the Government of Canada, or a representative thereof, and the Government of the Province of Quebec concerning the measures to be taken for the prevention of crime in Canada.

Motion agreed to.

REPRESENTATIONS FROM MANITOBA ON INDIAN AFFAIRS REORGANIZATION

Motion No. 30—Mr. Schreyer:

That an order of the House do issue for copies of all correspondence received by the Minister

[Mr. Flemming.]

of Indian Affairs and Northern Development from persons or organizations within the Province of Manitoba relative to the re-organization of the Department of Indian Affairs and Northern Development.

Motion agreed to.

INTERDEPARTMENTAL ON GAME LAWS RELATING TO INDIANS

Motion No. 24—Mr. Howard (Skeena):

That an order of the house do issue for a copy of the report of the interdepartmental committee, the establishment of which was announced on March 29, 1965, which studied the question of fish and game laws as they relate to native Indians.

[Translation]

Hon. Jean Chrétien (Minister of Indian Affairs and Northern Development): Mr. Speaker, I would ask the hon. member to be kind enough to withdraw his motion, because it deals with privileged papers within the department and, unfortunately, we cannot table them in the house.

[English]

Mr. Frank Howard (Skeena): Mr. Speaker, that suggestion might be acceptable were it not for the fact that the minister has already produced one of the interdepartmental documents pursuant to a previous motion for papers. I do not think I can accede to the request; therefore I must ask that the question be put.

Mr. Speaker: Is it the wish of the hon. member that the matter be transferred for debate or that the question be put at this time?

Mr. Howard: Question.

The house divided on the motion (Mr. Howard, Skeena) which was negatived on the following division:

YEAS

Messrs:

Alexander	Flemming
Baldwin	Forrestall
Beaudoin	Fortin
Bell	Gauthier
Bigg	Gilbert
Brewin	Gleave
Broadbent	Godin
Burton	Gundlock
Carter	Hales
Coates	Harkness
Code	Howard (Skeena)
Comeau	Howe
Crouse	Knowles (Norfolk-
Dinsdale	Haldimand)
Dionne	Korchinski
Downey	Lambert (Edmonton
Dumont	West)